Poem: 25

در معنی اینکہ سیدة النساء فاطمة الزہراء اسوہ کاملہ ایست برای نساء اسلام

Dar Ma'ani Aynke Syedda-Tu-Nisa Fatima-Tu-Zahra Aswah-e-Kamila Aeest Bara'ay Nisa'ay Islam

That the Lady Fatima is the perfect pattern of Muslim womanhood

Link: <http://www.allamaiqbal.com/works/poetry/persian/ramuz/translation/25.htm>

|  |  |
| --- | --- |
| Snapshot |  |
| Urdu Text | مریم از یک نسبت عیسی عزیز  از سہ نسبت حضرت زہرا عزیز |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | نور چشم رحمة للعالمین  آن امام اولین و آخرین |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | آنکہ جان در پیکر گیتی دمید  روزگار تازہ آئین آفرید |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | بانوی آن تاجدار ’’ہل اتے‘‘  مرتضی مشکل گشا شیر خدا |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | پادشاہ و کلبہ ئی ایوان او  یک حسام و یک زرہ سامان او |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Snapshot |  |
| Urdu Text | مادر آن مرکز پرگار عشق  مادر آن کاروان سالار عشق |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | آن یکی شمع شبستان حرم  حافظ جمعیت خیرالامم |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | تا نشیند آتش پیکار و کین  پشت پا زد بر سر تاج و نگین |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | وان دگر مولای ابرار جہان  قوت بازوی احرار جہان |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Snapshot |  |
| Urdu Text | در نوای زندگی سوز از حسین  اہل حق حریت آموز از حسین |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | سیرت فرزند ہا از امہات  جوہر صدق و صفا از امہات |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | مزرع تسلیم را حاصل بتول  مادران را اسوۂ کامل بتول |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | بہر محتاجی دلش آنگونہ سوخت  با یہودی چادر خود را فروخت |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | نوری و ہم آتشی فرمانبرش  گم رضایش در رضای شوہرش |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Snapshot |  |
| Urdu Text | آن ادب پروردۂ صبر و رضا  آسیا گردان و لب قرآن سرا |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | گریہ ہای او ز بالین بی نیاز  گوہر افشاندی بدامان نماز |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | اشک او بر چید جبریل از زمین  ہمچو شبنم ریخت بر عرش برین |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | رشتۂ آئین حق زنجیر پاست  پاس فرمان جناب مصطفی است |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Urdu Text | ورنہ گرد تربتش گردیدمی  سجدہ ہا بر خاک او پاشیدمی |
| English translation |  |
| Urdu Translation |  |
| Word Meanings |  |
| Transliteration |  |